LANDSCOURANT
VAN ARUBA

JAARGANG: 2010 | 6 AUGUSTUS 2010 | EDITIE NO. 16

INHOUD PAGINA

Abonnementsprijs ingaande 3 juni 2004, inclusief portokosten, per jaar bij vooruitbetaling Afls. 85,.

Losse nummers Afls. 6,.

Uitgever: Directie Wetgeving en Juridische Zaken, Ministerie van Justitie en Onderwijs

BEKENDMAKING EX ARTIKEL 4, TWEEDE LID, VAN DE MONUMENTENVERORDENING (AB 1991 NO. GT 46)

Hierbij wordt medegedeeld dat:

- de beschikking van 19 juli 2010, no. BM10/017, houdende aanwijzing tot beschermd monument van het monument, kadastraal bekend als sectie 1 afdeling D, nummer 115 en 400 plaatselijk bekend als Caya ing. R.H. Laclé 4 (Hospitaalstraat)/Dr. Henriquezstraat/Dr. Oduberstraat, Oranjestad, alsmede
- de kennisgeving van 19 juli 2010, AM10/017 aan de eigenaar of beperkt gerechtigde van het voorbedoelde monument,

sinds 19 juli 2010 ter inzage liggen bij het Monumentenbureau.

Namens de Minister van Economische Zaken, Sociale Zaken en Cultuur
De Directeur van het Monumentenbureau,
Y.W.B.M. Webb-Kock B.Sc.

BEKENDMAKING EX ARTIKEL 4, TWEEDE LID, VAN DE MONUMENTENVERORDENING (AB 1991 NO. GT 46)

Hierbij wordt medegedeeld dat:

- de beschikking van 19 juli 2010, no. BM10/018, houdende aanwijzing tot beschermd monument van het monument, kadastraal bekend als sectie 1 afdeling A, nummer 149 en plaatselijk bekend als L.G. Smith Boulevard-Wilhelminapark, Oranjestad, alsmede
- de kennisgeving van 19 juli 2010, AM10/018 aan de eigenaar of beperkt gerechtigde van het voorbedoelde monument,

sinds 19 juli 2010 ter inzage liggen bij het Monumentenbureau.

Namens de Minister van Economische Zaken, Sociale Zaken en Cultuur
De Directeur van het Monumentenbureau,
Y.W.B.M. Webb-Kock B.Sc.

BEKENDMAKING EX ARTIKEL 4, TWEEDE LID, VAN DE MONUMENTENVERORDENING (AB 1991 NO. GT 46)

Hierbij wordt medegedeeld dat:

- de beschikking van 19 juli 2010, no. BM10/019, houdende aanwijzing tot beschermd monument van het monument, kadastraal bekend als sectie 4 afdeling E, nummer 307 en plaatselijk bekend als L.G. Smith Boulevard-Wilhelminapark, Oranjestad, alsmede
- de kennisgeving van 19 juli 2010, AM10/019 aan de eigenaar of beperkt gerechtigde van het voorbedoelde monument,

sinds 19 juli 2010 ter inzage liggen bij het Monumentenbureau.

Namens de Minister van Economische Zaken,
Sociale Zaken en Cultuur
De Directeur van het Monumentenbureau,
Y.W.B.M. Webb-Kock B.Sc.

BEKENDMAKING EX ARTIKEL 4, TWEEDE LID, VAN DE MONUMENTENVERORDENING (AB 1991 NO. GT 46)

Hierbij wordt medegedeeld dat:

- de beschikking van 19 juli 2010, no's. BM10/020, BM10/020-A, BM10/020-B, houdende aanwijzing tot beschermd monument van het monument, kadastraal bekend als sectie 5 afdeling M, nummer 245/1955 en plaatselijk bekend als Juwana Morto-Weg naar Kustbatterij Onged., Juwana Morto, alsmede
- de kennisgeving van 19 juli 2010, AM10/020 aan de eigenaar of beperkt gerechtigde van het voorbedoelde monument,

sinds 19 juli 2010 ter inzage liggen bij het Monumentenbureau.

Namens de Minister van Economische Zaken,
Sociale Zaken en Cultuur
De Directeur van het Monumentenbureau,
Y.W.B.M. Webb-Kock B.Sc.

MEDEDELING OPRICHTING VBA

De ondergetekende notaris deelt mede dat "DE ANDERE ADVOCAAT" LEGAL SERVICES ARUBA VBA" bij akte verleden op 26 juli 2010 ten overstaan van hem is opgericht.

De notaris,
mr R.E. Yarzagaray

OPROEPING

De griffier van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba roept hierbij op:

- Victor Ibrahim GONZALEZ NOGUERA, geboren in Venezuela;

zonder bekende woon- en/of verblijfplaats in Venezuela, of elders, om op dinsdag 17 augustus 2010 om 9:00 uur 's voormiddags, voor de rechter in het Gerechtsgebouw gelegen te Wayaca no. 33-E in Aruba te verschijnen, teneinde te worden gehoord in verband met een door Eduard Francisco Maduro ingediend verzoek m.b.t. adoptie.

De griffier,
R. Tromp-Croes

OPROEPING

De griffier van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba roept hierbij op:

- Ines DELGADO, geboren op 21 januari 1962 in Venezuela, zonder bekende woon- of verblijfplaats, maar volgens de Bevolkingsregister van Aruba wonende te Figaroastraat no. 8 in Aruba,

om op donderdag 24 augustus 2010 om 8:00 uur 's ochtends, voor de rechter in het Gerechtsgebouw gelegen te Wayaca no. 33-E in Aruba te verschijnen, teneinde te worden

gehoord in verband met een door Ronald More, ingediend verzoek m.b.t. benoeming bewindvoerder.

De griffier,
G.E.M. Lopez

LIQUIDATIE
VERSAN HOLDING A.V.V.
(in liquidatie)

Bij besluit van de bijzondere algemene vergadering van aandeelhouders gehouden op 14 juli 2010 is besloten de bovengenoemde vennootschap te ontbinden onder benoeming van ATS Management N.V., gevestigd te Lloyd G. Smith Boulevard 62, tot de vereffenaar.

De vereffenaar,
ATS Management N.V.
L.G. Smith Boulevard 62
Oranjestad, Aruba

LIQUIDATIE
CABO FRIO INVESTMENTS A.V.V.
(in liquidatie)

In een op 27 juli 2010 gehouden buitengewone algemene vergadering van aandeelhouders van bovengenoemde vennootschap is besloten tot haar ontbinding met ingang van dezelfde datum.

Het plan van uitkering, houdende de grondslagen van de verdeling, is ten kantore van de Kamer van Koophandel en Nijverheid Aruba zomede ten kantore van de vennootschap ter inzage neergelegd.

De gevolmachtigde van de vereffenaar,
Aruba Corporate Services N.V.
p/a Lloyd G. Smith Blvd. 62

LIQUIDATIE
LIBRA HOLDING CORP. A.V.V.
(in liquidatie)

deelt mede, dat haar rekening en verantwoording is neergelegd bij de Kamer van Koophandel en Nijverheid Aruba en te haren kantore.

De gevolmachtigde van de vereffenaar,
Aruba Corporate Services A.V.V.

LIQUIDATIE
RIO SKYLINE A.V.V.
(in liquidatie)

deelt mede, dat haar rekening en verantwoording is neergelegd bij de Kamer van Koophandel en Nijverheid Aruba en te haren kantore.

De gevolmachtigde van de vereffenaar,
Aruba Corporate Services A.V.V.

LIQUIDATIE
BAYSIDE CENTER N.V.
(in liquidatie)

In een op 10 juli 2010 gehouden buitengewone vergadering van aandeelhouders is besloten tot ontbinding van bovengenoemde vennootschap, handelsregisternummer 7386, per dezelfde datum.

De rekening en verantwoording is gedeponeerd bij de Kamer van Koophandel en Nijverheid Aruba.

De vereffenaar,
S.I. de Lange namens Rails N.V.
Kamerlingh Onnesstraat 54-b
Oranjestad, Aruba

LIQUIDATIE
CARIBBEAN LOTTERY SERVICES N.V.
(in liquidatie)

In een op 10 juli 2010 gehouden buitengewone vergadering van aandeelhouders is besloten tot ontbinding van bovengenoemde vennootschap, handelsregisternummer 27492, per dezelfde datum.

De rekening en verantwoording is gedeponeerd bij de Kamer van Koophandel en Nijverheid Aruba.

De vereffenaar,
S.I. de Lange namens Rails N.V.
Kamerlingh Onnesstraat 54-b
Oranjestad, Aruba

LIQUIDATIE
GOOD FORTUNE LOTTERY
COMPANY N.V.
(in liquidatie)

In een op 10 juli 2010 gehouden buitengewone vergadering van aandeelhouders is besloten tot ontbinding van bovengenoemde vennootschap, handelsregisternummer 29378, per dezelfde datum.
De rekening en verantwoording is gedeponeerd bij de Kamer van Koophandel en Nijverheid Aruba.

De vereffenaar,
S.I. de Lange namens Rails N.V.
Kamerlingh Onnesstraat 54-b
Oranjestad, Aruba

LIQUIDATIE
REX INDUSTIAL SERVICES N.V.
(in liquidatie)

In een op 10 juli 2010 gehouden buitengewone vergadering van aandeelhouders is besloten tot ontbinding van bovengenoemde vennootschap, handelsregisternummer 24549, per dezelfde datum.
De rekening en verantwoording is gedeponeerd bij de Kamer van Koophandel en Nijverheid Aruba.

De vereffenaar,
S.I. de Lange namens Rails N.V.
Kamerlingh Onnesstraat 54-b
Oranjestad, Aruba

LIQUIDATIE
SASAKI THEATER N.V.
(in liquidatie)

In een op 10 juli 2010 gehouden buitengewone vergadering van aandeelhouders is besloten tot ontbinding van bovengenoemde vennootschap, handelsregisternummer 18346, per dezelfde datum.
De rekening en verantwoording is gedeponeerd bij de Kamer van Koophandel en Nijverheid Aruba.

De vereffenaar,
S.I. de Lange namens Rails N.V.
Kamerlingh Onnesstraat 54-b
Oranjestad, Aruba

LIQUIDATIE
LINDE HOLDINGS A.V.V.
(in liquidatie)

In een op 30 juli 2010 gehouden algemene vergadering van aandeelhouders is besloten tot ontbinding en algehele liquidatie van bovengenoemde vennootschap met ingang van 30 juli 2010.
De rekening en verantwoording liggen ter inzage ten kantore van de Kamer van Koophandel en Nijverheid Aruba alsmede ten kantore van de vennootschap.

De vereffenaar,
F. van Lanschot (Aruba)
Management Company N.V.
Beatrixstraat 38
Oranjestad, Aruba

LIQUIDATIE
ZURICH CAPITAL
CORPORATION A.V.V.
(in liquidatie)

Ingevolge lid 4 van artikel 155tt van het Wetboek van Koophandel van Aruba, is de naam van de vennootschap op 12 oktober 2009 in het handelsregister doorgehaald.

De vereffenaar,
Dutch Antilles Management N.V.
p/a L.G. Smith Blvd. 160, Suite 309
Oranjestad, Aruba

LIQUIDATIE

GREENWAY AVIATION A.V.V.

(in liquidatie)

Bovengenoemde vennootschap is geliquideerd en de naam is op 21 juni 2010 in het handelsregister doorgehaald.

De vereffenaar,
Agencia Fiduciaria Aequitas
(A.F. Aequitas) N.V.
p/a L.G. Smith Blvd. 48
Oranjestad, Aruba

LIQUIDATIE

KIKUCHI A.V.V.

(in liquidatie)

Bovengenoemde vennootschap is geliquideerd en de naam is op 5 juli 2010 in het handelsregister doorgehaald.

De vereffenaar,
Agencia Fiduciaria Aequitas
(A.F. Aequitas) N.V.
p/a L.G. Smith Blvd. 48
Oranjestad, Aruba

LIQUIDATIE

SUNHILL TRADING A.V.V.

(in liquidatie)

Bovengenoemde vennootschap is geliquideerd en de naam is op 21 juni 2010 in het handelsregister doorgehaald.

De vereffenaar,
Agencia Fiduciaria Aequitas
(A.F. Aequitas) N.V.
p/a L.G. Smith Blvd. 48
Oranjestad, Aruba

AANKONDIGING OP GROND VAN ARTIKEL 5 (TEN 7º) VAN HET WETBOEK VAN BURGERLIJKE RECHTSVORDERING VAN ARUBA (AB 2005 NO. 34)

Marcelino Albert Solognier, is ter mijne kantore, de deurwaarder Bernard R. Roos, met het verzoek tot OPROEPING van MIGUEL ANTONIO CARO-FERNANDEZ; zonder bekende woon- of verblijfplaats in Aruba, om binnen de 30 dagen na heden met ons deurwaarderskantoor Roos contact op te nemen inzake wijlen de heer Pablo Evaristo Solognier overleden op Aruba 28 september 2006.

De deurwaarder,
B.R. Roos

AANKONDIGING OP GROND VAN ARTIKEL 5 (TEN 7º) VAN HET WETBOEK VAN BURGERLIJKE RECHTSVORDERING VAN ARUBA (AB 2005 NO. 34)

Bij exploot van 2 augustus 2010 van de deurwaarder Bernard R. Roos, waarvan een afschrift is gelaten aan de Directeur van de DWJZ in Aruba, die het origineel voor GEZIEN heeft getekend, is ten verzoeke van MARIA MAGDALENA ESPINOSA RODRIGUEZ, wonende in Aruba,

OPGEROEPEN:

EPIFANIO GOMEZ CARABALI, wonende in Aruba, zonder bekende woon- of verblijfplaats, om op maandag 15 november 2010 des voormiddags om 08:30 uur, ter terechtzitting van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba, gevestigd te Wayaca no. 33-E in Aruba, te verschijnen, teneinde op de door requirante(n) tegen hem(haar) ingestelde vordering te antwoorden.

De deurwaarder,
B.R. Roos

AANKONDIGING OP GROND VAN ARTIKEL 5 (TEN 7º) VAN HET WETBOEK VAN BURGERLIJKE RECHTSVORDERING VAN ARUBA (AB 2005 NO. 34)

Bij exploot van 2 augustus 2010 van de deurwaarder Bernard R. Roos, waarvan een afschrift is gelaten aan de Directeur van de DWJZ in Aruba, die het origineel voor GEZIEN heeft getekend, is ten verzoeke van GUILLERMO BAENA GAVIRIA, wonende in Aruba,

OPGEROEPEN:

EDUVIGES TOTENA DUQUE, wonende in Colombia, zonder bekende woon- of verblijfplaats, om op maandag 15 november 2010 des voormiddags om 08:30 uur, ter terechtzitting van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba, gevestigd te Wayaca no. 33-E in Aruba, te verschijnen, teneinde op de door requirante(n) tegen hem(haar) ingestelde vordering te antwoorden.

De deurwaarder,
B.R. Roos

AANKONDIGING OP GROND VAN ARTIKEL 5 (TEN 7º) VAN HET WETBOEK VAN BURGERLIJKE RECHTSVORDERING VAN ARUBA (AB 2005 NO. 34)

Bij exploot van 2 augustus 2010 van de deurwaarder Bernard R. Roos, waarvan een afschrift is gelaten aan de Directeur van de DWJZ in Aruba, die het origineel voor GEZIEN heeft getekend, is aan: JOSE RAMON CHIRINO GUTIERREZ, wonende in Venezuela, zonder bekende woon- of verblijfplaats in Aruba;

BETEKEND:

een grosse van de beschikking van 7 juni 2010, ten verzoeke van CARLINA NETTSALINA GREGORIA ORTEGA, wonende in Aruba, waarbij de echtscheiding is uitgesproken tussen partijen, op 28 februari 2006 in Aruba met elkander gehuwd.

De deurwaarder,
B.R. Roos

AANKONDIGING OP GROND VAN ARTIKEL 5 (TEN 7º) VAN HET WETBOEK VAN BURGERLIJKE RECHTSVORDERING VAN ARUBA (AB 2005 NO. 34)

Bij exploot van 19 juli 2010 van de deurwaarder Bernard R. Roos, waarvan een afschrift is gelaten aan de Directeur van de DWJZ in Aruba, die het origineel voor GEZIEN heeft getekend, is aan: MARIE CARLINE DELUS, wonende in Aruba, zonder bekende woon- of verblijfplaats;

BETEKEND:

een grosse van de beschikking van 20 mei 2010, ten verzoeke van MARIANO MORENO THIEL, wonende in Aruba, waarbij de echtscheiding is uitgesproken tussen partijen, op 14 juni 1994 in Aruba met elkander gehuwd.

De deurwaarder,
B.R. Roos

AANKONDIGING OP GROND VAN ARTIKEL 5 (TEN 7º) VAN HET WETBOEK VAN BURGERLIJKE RECHTSVORDERING VAN ARUBA (AB 2005 NO. 34)

Bij exploot van 21 juli 2010 van de deurwaarder Marlène C. Kock, waarvan een afschrift is gelaten aan de Directeur van de DWJZ in Aruba, die het origineel voor GEZIEN heeft getekend, is aan: DE ARUBAANSE VRIJGESTELDE VENNOOTSCHAP PENTADAKTYLOS INVESTMENTS A.V.V., zonder bekende vestigingsplaats in Aruba;

BETEKEND:

een grosse van het vonnis van 2 juni 2010; ten verzoeke van GRAIN CARIBE N.V., gevestigd in Curaçao, domicilie kiezende aan de J.G. Emanstraat no. 49-A te Oranjestad in Aruba, ten kantore van mr C.P. Wever.

De deurwaarder,
M.C. Kock

MONETAIR BELEID – juli 2010

Tijdens de op 13 Juli 2010 gehouden vergadering van het Monetary Policy Committee (MPC)[1] heeft de Centrale Bank van Aruba (CBA) geconcludeerd dat haar monetaire beleid doelmatig is. Dit betekent dat de reserveverplichting op 11 procent kan worden gehandhaafd.

Dit besluit is gebaseerd op de huidige beschikbare economische en financiële informatie, waaruit blijkt dat sinds de vorige vergadering van het MPC, welke vorige maand plaatsvond, zich geen belangrijke veranderingen in de Arubaanse economie hebben voorgedaan. Uit de beschikbare gegevens blijkt ook dat de binnenlandse economische condities enigszins zijn verbeterd ten opzichte van 2009, doch kwetsbaar blijven. Op basis van de huidige ramingen van de CBA wordt een stijging van 1,3 procent in de toerismeontvangsten ten opzichte van 2010 geraamd, terwijl het totaal aantal bezoekers naar verwachting met 2,2 procent zal toenemen. Al met al is de huidige voorspelling dat het reële BBP met 2,0 procent zal stijgen ten opzichte van 2010, met dien verstande dat er aanzienlijke neerwaartse risico's ten aanzien van de projecties bestaan.

De inflatie (12-maands gemiddelde) wordt momenteel geraamd op 3,4 procent voor 2010, terwijl de onderliggende inflatie (dit is de inflatie exclusief de voedsel- en energiecomponenten) wordt geschat op 1,8 procent. Bovendien bleven de netto buitenlandse activa per eind mei 2010 op een aanvaardbaar niveau (Afl. 1,641.6 miljoen), waarbij een stijging van 4,0 procent ten opzichte van december 2009 werd geboekt. De groeivooruitzichten voor het hele jaar zijn +10.4 procent. Bijgevolg ligt de dekkingsgraad ten opzichte van de lopende rekening betalingen momenteel rond de 6 maanden en zal dit niveau naar verwachting in 2010 gehandhaafd blijven. Ook over de eerste vijf maanden van 2010 bleef de groei van de kredietverlening door het commerciële bankwezen zwak, en bleef daardoor beduidend beneden de beoogde doelstelling van de CBA. De huidige ramingen van de kredietontwikkeling duiden op een beperkte groeiversnelling, echter nog wel vallend binnen de groeidoelstelling van de CBA voor de rest van 2010. De CBA zal de ontwikkelingen met betrekking tot de kredietgroei als ook die van andere indicatoren op de voet blijven volgen. De volgende vergadering van de MPC is gepland op 24 augustus 2010.

Centrale Bank van Aruba
23 juli 2010

[1] De MPC is in mei 2010 ingesteld voor de periodieke evaluatie en bepaling van het monetaire beleid van de CBA. Bovendien stelt de MPC zich tot doel de transparantie van het monetaire beleid te verbeteren.

VERKORTE BALANS VAN DE CENTRALE BANK VAN ARUBA
(in duizenden Afl.)
30 JUNI 2010

(ARTIKEL 32 VAN DE CENTRALE BANKVERORDENING)

ACTIVA	AFL.	PASSIVA	AFL.
Goud[1)]	247.825	Bankbiljetten in omloop	186.649
Vorderingen in buitenlandse		Verplichtingen aan ingezetenen:	
geldsoorten	1.177.310	- Overheid	162.724
Gebouwen en inventaris	12.208	- Banken	764.920
Drukkosten bankbiljetten	1.178	- Overige	87.267
Diverse rekeningen	6.987	Verplichtingen aan niet-ingezetenen	3.379
		Gelden in consignatie	979
		Diverse rekeningen	15.542
		Herwaardering goud en deviezen	141.164
		Algemene reserve	72.884
		Kapitaal	10.000
	1.445.508		1.445.508
	=========		=========

Beleningsrente: 3%

PRAKASH MUNGRA
WAARNEMEND PRESIDENT
CENTRALE BANK VAN ARUBA

1) Goud wordt per kwartaal gewaardeerd tegen de geldende marktwaarde. De herwaardering vindt plaats in maart, juni, september en december van elk jaar.

MINISTERIËLE REGELING
VAN 9 JULI 2010

DE MINISTER VAN ECONOMISCHE ZAKEN, SOCIALE ZAKEN EN CULTUUR,

In overweging genomen hebbende:
dat het wenselijk is de hoogst toelaatbare groothandels- en kleinhandelsprijzen voor bepaalde aardolieproducten zoals vastgelegd in de Prijsregeling aardolieproducten (AB 1990 no. 57) te wijzigen;

HEEFT BESLOTEN:

Artikel I

Artikel 2 van de Prijsregeling aardolieproducten (AB 1990 no. 57) komt voor wat betreft het gedeelte dat betrekking heeft op de verkoopprijzen van benzine, gasolie en kerosine als volgt te luiden:

Het is verboden in Aruba de navolgende aardolieproducten te verkopen tegen een hogere groothandels- of kleinhandelsprijs per liter dan hieronder aangegeven:

Groothandelsprijs:

Benzine Unleaded-premium	: 178,4 cent
Gasolie L.S.	: 149,2 cent
Kerosine	: 144,5 cent

Kleinhandelsprijs:

Benzine Unleaded-premium	: 193,5 cent
Gasolie L.S.	: 162,2 cent
Kerosine	: 155,6 cent

Artikel II

Deze ministeriële regeling treedt in werking met ingang van de dag van haar plaatsing in de Landscourant van Aruba en indien die dag na 9 juni 2010 ligt, dan werkt deze regeling terug tot en met 9 juni 2010.

M.J. Hooyboer-Winklaar

MINISTERIËLE REGELING
VAN 30 JULI 2010

DE MINISTER VAN ECONOMISCHE ZAKEN, SOCIALE ZAKEN EN CULTUUR, a.i.

In overweging genomen hebbende:
dat het wenselijk is de hoogst toelaatbare groothandels- en kleinhandelsprijzen voor bepaalde aardolieproducten zoals vastgelegd in de Prijsregeling aardolieproducten (AB 1990 no. 57) te wijzigen;

HEEFT BESLOTEN:

Artikel I

Artikel 2 van de Prijsregeling aardolieproducten (AB 1990 no. 57) komt voor wat betreft het gedeelte dat betrekking heeft op de verkoopprijzen van benzine, gasolie en kerosine als volgt te luiden:

Het is verboden in Aruba de navolgende aardolieproducten te verkopen tegen een hogere groothandels- of kleinhandelsprijs per liter dan hieronder aangegeven:

Groothandelsprijs:

Benzine Unleaded-premium	: 177,5 cent
Gasolie L.S.	: 147,4 cent
Kerosine	: 143,9 cent

Kleinhandelsprijs:

Benzine Unleaded-premium	: 192,5 cent
Gasolie L.S.	: 160,4 cent
Kerosine	: 155,0 cent

Artikel II

Deze ministeriële regeling treedt in werking met ingang van de dag van haar plaatsing in de Landscourant van Aruba en indien die dag na 14 juli 2010 ligt, dan werkt deze regeling terug tot en met 14 juli 2010.

A.L. Dowers

MINISTERIËLE REGELING
VAN 9 JULI 2010

DE MINISTER VAN FINANCIËN, COMMUNICATIE, UTILITEITEN EN ENERGIE

In overweging genomen hebbende:

dat het wenselijk is de hoogst toelaatbare groothandels- en kleinhandelsprijzen voor bepaalde produkten behorende tot de eerste levensbehoeften, zoals vastgesteld in de Prijsregeling eerste levensbehoeften (AB 1990 no. 86) te wijzigen;

HEEFT BESLOTEN:

Artikel I

De bijlage van de Prijsregeling eerste levensbehoeften (AB 1990 no. 86) wordt als volgt gewijzigd:

Artikel II

Deze ministeriële regeling treedt in werking met ingang van de dag van haar plaatsing in de Landscourant van Aruba en indien die dag na 22 mei 2010 ligt, dan werkt deze regeling terug tot en met 22 mei 2010.

M.J. Hooyboer-Winklaar

MINISTERIËLE REGELING
VAN 9 JULI 2010

DE MINISTER VAN FINANCIËN, COMMUNICATIE, UTILITEITEN EN ENERGIE

In overweging genomen hebbende:

dat het wenselijk is de hoogst toelaatbare groothandels- en kleinhandelsprijzen voor bepaalde produkten behorende tot de eerste levensbehoeften, zoals vastgesteld in de Prijsregeling eerste levensbehoeften (AB 1990 no. 86) te wijzigen;

HEEFT BESLOTEN:

Artikel I

De bijlage van de Prijsregeling eerste levensbehoeften (AB 1990 no. 86) wordt als volgt gewijzigd:

Artikel II

Deze ministeriële regeling treedt in werking met ingang van de dag van haar plaatsing in de Landscourant van Aruba en indien die dag na 19 juni 2010 ligt, dan werkt deze regeling terug tot en met 19 juni 2010.

M.J. Hooyboer-Winklaar